

Среда, 12 март 1941 ар
21 № (832)
11-тй АРЗЭ ПОТЭ
Дуныз: толэзьлы 45 коп.

УДАРНИК

ВКП(б)-лэн М-Пургийской
Райкомезлэн но Райсоветлэн
органы.
—(Адрес: с. М-Пурга, УАССР)—

СССР-лэн Верховной Советэзлэн 1-тй созывезлэн VIII-Сессиез СССР-лэн Верховной Советэныз принять карем закон

Колхоз'ёслэсь подоходной налог сярысь закон

I глава Ог'я положениос

1 статья. Колхоз'ёслы тупатэм подоходной налогез тыро:

а) сельскохозяйственной артельёс, рыболовецкой артельёс но муз'емез огазын ужан'я товариществоос;
б) смешанной промыслово-сельскохозяйственной артельёс (промколхоз'ёс) но инвалид'ёслэн кооперацизылэн артельёсыз, куд'ёсызлэн сельскохозяйственной доход'ёсы вань.

Чорыганлэсь доход'ёс, куд'ёсыз басьтэмын государственной заготовительёслы но кооперациослы продукция сэтэмлэсь, промысловой кооперациослэн союязы пырысь смешанной промыслово-сельскохозяйственной артельёслэн (промколхоз'ёслэн) промышленной предприятиясылэсь басьтэм доход'ёсы, озы ик инвалид'ёслэн ко-

операцизылэн союязы пырысь артельёслэн предприятиясылэн доход'ёсы колхоз'ёслэсь басьтоно подоходной налог улэ уг пыро, а соответствующой закон'ёслэн основанызы налог'ёсын облагаться каро.

2 статья. Налог ляд'яське ортчем ар'ёслэн доход'ёсыз, куд'ёсыз определяться карисько колхоз'ёслэн годовой отчет'ёсыз, финансовой орган'ёсын отчет'ёсты документально эскерем бере.

Колхозлэн правлениез арлы быдэ, 1 мартлэсь бере кылытэк, ортчем ар понна арлы тупатэм отчетэз колхозлэн член'ёсызлэн ог'я собраниязы юнматгьса, одно ик колхозлэн ревизионной комиссияезлэн заключениез'я соответствующой финансовой отдел'ёсы сетоно луэ.

II глава

Облагать кароно доходлы определение

3 статья. Колхозлэн облагать кароно доходэзлэн составаз коньдон'ёсын но натуральной доход'ёс пыро (та законлэн 4 статьяз верам'ёсыз сяна):

а) растениеводстволэсь, пудо вордонлэсь, муш утёнлэсь но шелководстволэсь;
б) колхоз'ёслэн подсобной предприятиясылэсь изделиосэз вузамлэсь;
в) мукет пёртэм доходной поступлениос.

4 статья. Колхозлэсь облагать кароно доходлэн составаз уг пыро:

а) обязательной поставкаос'я государственной продукт'ёс сётыса басьтэм коньдон'ёс;

б) колхозной фермаосын пудоосы сюдны кутэм фураж, со пöлын ик неприкосновенной страховой фуражной фонд;

в) МТС-лэн ужамез понна дун тырыны кутэм продукция но, озы ик быдэстэм уж понна МТС-лы тырем коньдон'ёс;

г) ужась но продуктивной пудоез (улэп весэн но вандыса сйлын) вузамлэсь басьтэм коньдон'ёс но капиталовложениослэн счетазы умой выжы но племенной пудо басьтон понна

яке пудолэсь лызэ восстановить карон но цаськытатон понна вис'ям сумма, озы ик Красной Армии вал'ёсты сётэм понна бастэм коньдон'ёс;

д) колхозлэн подсобной предприятияосаз коньдон'ёсын но натураен производственной затратаос;

е) бырыны шедем вань бур но кизем ю нян'ёс понна государственной страхованилэн орган'ёсызлэсь басьтэм страховой возмещенилэн дун'ёсыз.

5 статья. Колхозлэн натуральной доход'ёсызлэсь сылон дунзэс определить карон дыр'я хозийство пушкысь куляськон'ёслы уже кутыськысь продуктылы (кидыс'ёс, кидыс судаосты берыктэм, неприкосновенной страховой кидыс фондэ, продовольственной страховой фондэ, инвалид'ёслы юртгон фондэ, детской яслиосты но анайтэм-атайтэм кылем'ёсты утялтыны но мукет натуральной фонд'ёсты вис'ям'ёс) государственной заготовительной дун'ёс'я дун тупатиське, нош кслхэзник'ёс пöлын люкыльськис продукция, — государственной закупочной дун'ёс'я.

III глава

Налоглы ставкаос но тырон дыр'ёс

6 статья. Налог ляд'яське та'че ставкаос'я:

а) контрактацилэн но госзакупкаослэн порядокасы продукт'ёсты вузамлэн доход'ёсысьтызы, озы ик продукцилэн доход'ёсысьтызы, куд'ёсыз колхоз'ёслэн хозяйство пушкысь

куляськон'ёсылы кутысько, — обложение улэ пырысь доходлэн 4 процентэз;

б) колхозлэн мукет доход'ёсыз пöльсы — обложение улэ пырысь доходлэн 8 процентэз.

7 статья. Муз'емез огинь ужан'я товарищество-

ос понна налог тыронлэн лыдыз 25 процентлы будэ. Муз'емез огинь ужан'я товариществоос понна, куд'ёсыз налог тыронлэн ны-

IV глава Налог'я льготыос

9 статья. Колхоз'ёслы, куд'ёсыз переселенец'ёслэн хозяйствоосылэсь организовать каремын, озы ик колхоз'ёслы, куд'ёсыз асысэ составазы переселенец'ёсты пыртгьзы, СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн постановлениосыз'я, подоходной налог'я льготоос сётисько.

10 статья. Колхоз'ёслы, куд'ёсыз стихийной бедствиос улэ шедемын, трудящийёслэн депутат'ёсылэн районной но городской Совет'ёсылэн исполнительный комитет'ёсылэн решениоссы ортчись ар чоже налог тыронлы отсрочкаос сётыны быгато.

Союзной республикаосысь

V глава

Налог тырымтэ понна ответственность

13 статья. Финансовой орган'ёслы арлы тупатэм отчетэз дыраз сётымтэ понна колхоз правленилэн председателез но колхозлэн счетоводэз (бухгалтерез) трудящийёслэн депутат'ёсылэн районной но городской Совет'ёсылэн исполнительный комитет'ёсылэн решениызы быдэн 50 манетозь штраф тыроно луо.

14 статья. Арлы тупатэм отчетын счеговодстволэн документ'ёсызлы но книжной записьёсызлы тупастэм мыдлань даннойёсты тодыса выльсы сётэм понна, колхозлэн председателез но колхозлэн счетоводэз (бухгалтерез) уголовной ответственносте кытисько.

15 статья. Подоходной налогез колхоз'ёс нырысь черодо порядок'я тыро но

рысь срокез дорозь сельскохозяйственной артельлэн уставез'я ужанэ потгьзы, налог тырон уг буды.

8 статья. Колхоз'ёс та-

Народной Комиссар'ёслэн Совет'ёсы (куд'ёсыз областьёслы люкылэмын өвöд), автономной республикаосысь Народной Комиссар'ёслэн Советсы, трудящийёслэн депутат'ёсылэн краевой но областной Совет'ёсылэн исполнительный комитет'ёсы куд ог колхоз'ёслы, стихийной бедствиос улэ шедем'ёсызлы, налог тыронлы, тырон дырлэн берло срокез ортчем дырысен, олг ар срокозь отсрочкаос сётыны быгато.

11 статья. Союзной республикаосысь Народной Комиссар'ёслэн Советсы, автономной республикаослэн Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн но трудя-

ще срок'ёсы налог тыро: 25 мартозь—20 процентсэ; 1 июнэзь—10 процентсэ; 1 октябрэзь—30 процентсэ но 1 декабрэзь—40 процентсэ.

щийёслэн депутат'ёсылэн краевой, областной, городской но районной Совет'ёсылэн исполнительный комитет'ёсылэн курумзыз стихийной бедствиос улэ шедем колхоз'ёсты, из'янэ усемазылэсь размер'ёссэ лызэ басьтыса, налог тыронлэсь быдэсак но ог конялыке мозмытыны быгато.

12 статья. СССР-лэн Народной Комиссар'ёсылэн Советсылы право сётиське народной хозяйстволэсь нимаз-нимаз отрасльёссэ азинтонлы юрттон понна подоходной налог тыронлэсь колхоз'ёсты мозмытыны, озы ик кулэ луон дыр'я колхоз'ёслы налог'я льготыос тупатыны.

налогез тупатэм дыр'ёсы тырымтэ учыр'ёсы налоглэн тырымтэ суммаосыз народной судлы решениосыз'я списываться карисько колхоз'ёслэн текущей счет'ёсысьтызы.

Тыронз дырыз дыр'я тырымтэ понна котькуд просрочигь карем нунал понна 0,05 процент пеня басьтиське.

16 статья. Заявлениос но чагиськон'ёс сётон налог бастониз уг дугдыты.

Сы'че учыр'ёсы, ку решение потгьмын колхозлы пайда карыса, мыдлань басьтэм суммаос колхозлы берыктисько 10 нунал'ем срок куспын.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН

Москва, Кремль. 1 мартэ 1941 арын.



Партилен но правительстволэн кивалтисьёсыз Союзлэн Советсылэн но Национальностёслэн Советсылэн огазын заседаниязы. Бурьсен палляно: В. М. Молотос, А. И. Микоян, И. В. Сталин, К. Е. Ворошилов, Н. С. Хрущев, Л. М. Каганович но А. А. Жданов эш'ёс.

ТАСС-лэн Фотоез.

